

保存版

关于家庭垃圾的收集和再生资源

《对象地区》 ときわ さくらかわ しんじょう あねたい はだ くりいし
常盤・佐倉河・真城・姉体・羽田・黒石

家庭垃圾 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

可燃垃圾	每周周一(节假日照常收集)、周四(节假日不收集)
不可燃垃圾	每月第四个周三(逢节假日时改为下一个周三)
瓦砾・砂土类	从 2009 年度起停止收集(陶瓷类制品属于不可燃垃圾)

※ 周一以外的节假日为休息日, 不收集垃圾。

※ 有关瓦砾・砂土类及大件垃圾的收集事项请咨询生活环境课。

平日早上再生资源回收 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

<small>さくらかわ</small> 佐倉河 地区全区域	周一 (第 2、第 4 个)
<small>しんじょう</small> 真城 地区全区域	周二 (第 2、第 4 个)
<small>あねたい くりいし</small> 姉体、黒石 地区全区域	周三 (第 2、第 4 个)
<small>はなぞのちよう にしときわ あとろい はらなか</small> 花園町・西常盤・跡呂井・原中第 1~第 6	周四 (第 2、第 4 个)
<small>きたときわ あくと せだいのひがし せだいのにし</small> 北常盤・安久戸・瀬台野東・瀬台野西 <small>はだ</small> 羽田 地区全区域	周五 (第 2、第 4 个)

※节假日照常收集。

周日再生资源回收 上午 9:00 至 11:30

每周日	<small>しゃりよう きゆうとうちゆうたいいっかん みずさわみなみちく</small> 車輛センター、旧東中体育館、水沢南地区センター (車輛中心、旧东中体育馆、水泽南地区中心)
每月第 1、第 3 个周日	<small>さくらかわちくせ あねたいちく</small> 佐倉河地区センター、姉体地区センター (佐倉河地区中心、姉体地区中心)
每月第 2、第 4 个周日	<small>しんじょうちく</small> 真城地区センター (真城地区中心)

※请参考位置图。

请严守收集时间!



禁止在野外焚烧
家庭垃圾。

有关垃圾・再生资源回收站的地点及其他不明之处请向以下担当课咨询。

奥州市 市民环境部 生活环境课 生活卫生担任 电话：0197-34-2341

2024年度 垃圾收集日历

《対象地区》常盤(ときわ)・佐倉河(さくらかわ)・真城(しんじょう)・姉体(あねたい)・羽田(はだ)・黒石(くろいし)

可燃垃圾



不可燃垃圾

请送到您居住地区的垃圾回收站 上午7:00 至8:30

4月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

5月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

6月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
31						

7月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

8月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

10月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

11月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

3月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

保存版

关于家庭垃圾的收集和再生资源

《对象地区》 みずさわ みなみ 水沢・南

家庭垃圾 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

可燃垃圾	每周二、周五
不可燃垃圾	每月第 2 个周三（逢节假日时改为下一个周三）
瓦砾・砂土类	从 2009 年度起停止收集（陶瓷类制品属于不可燃垃圾）

※ 节假日为休息日，不收集垃圾。

※ 有关瓦砾・砂土类及大件垃圾的收集事项请咨询生活环境课。

平日早上再生资源回收 上午 7:00 至 8:30 请送到您居住地区的垃圾回收站

<small>おおてまにし おおてまちひがし かわらこうじ うわまち うわまちなみ</small> 大手町西・大手町東・川原小路・上町・上町南 <small>きちこうじ しんこうじ ひたか おおばたけこうじ</small> 吉小路・新小路・日高・大畑小路	周一（第 1、第 3 个）
<small>ひたかみなみ ふくろまち みなみまち あずまちょう よこまち ちゅうおうどお えきどお</small> 日高南・袋町・南町・東町・横町・中央通り・駅通り <small>あおばちょう てらこうじ かすがちょう さんぼんぎ おおまち やなぎまち</small> 青葉町・寺小路・春日町・三本木・大町・柳町	周二（第 1、第 3 个）
<small>たちまち かってちょう かわぐちまち ふだんちょうひがし ふだんちょうにし</small> 立町・勝手町・川口町・不断町東・不断町西 <small>きたしたはば いしだにし いしだきた いしだみなみ</small> 北下巾・石田西・石田北・石田南	周三（第 1、第 3 个）
<small>みやしたちょう てんもんだいどお にしうわのちょう なかうわのちょう ひがしうわのちょう</small> 宮下町・天文台通り・西上野町・中上野町・東上野町 <small>やまざきちょう かわばた みなみおおがね</small> 山崎町・川端・南大鐘	周四（第 1、第 3 个）
<small>ふくよしちょう ふくわら みわけもり おおはし さくらやしきみなみ さくらやしき</small> 福吉町・福原・見分森・大橋・桜屋敷南・桜屋敷 <small>さくらやしきひがし りゅうがしば</small> 桜屋敷東・龍ヶ馬場	周五（第 1、第 3 个）

※节假日照常收集。

周日再生资源回收 上午 9:00 至 11:30

每周日	<small>しゃりょう きゅうとうちゅうたいいくかん みずさわみなみちく</small> 車両センター、旧東中体育館、水沢南地区センター （车辆中心、旧东中体育館、水沢南地区中心）
每月第 1、第 3 个周日	<small>さくらかわちく あねたいちく</small> 佐倉河地区センター、姉体地区センター （佐倉河地区中心、姉体地区中心）
每月第 2、第 4 个周日	<small>しんじょうちく</small> 真城地区センター（真城地区中心）

※请参考位置图。

请严守收集时间！



禁止在野外焚烧
家庭垃圾。

有关垃圾・再生资源回收站的地点及其他不明之处请向以下担当课咨询。

奥州市 市民环境部 生活环境课 生活卫生担任 电话：0197-34-2341

2024年度 垃圾収集日 历

《対象地区》 水沢(みずさわ)・南(みなみ)

可燃垃圾



不可燃垃圾

请送到您居住地区的垃圾回收站 上午7:00 至8:30

4月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

5月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

6月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
31						

7月

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

8月

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

10月

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

11月

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

1月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

3月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

周日再生资源回收

收集时间 上午 9:00 至 11:30

